

\*Device is not included



DE

#### Inbetriebnahme

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Bitte bewahren Sie alle Verpackungen auf, nachdem Sie alle Teile und den Inhalt geprüft und mit der Liste verglichen haben.

**Packungsinhalt**  
- Universelles drahtloses Ladegerät  
- USB-Ladegerät  
- USB-Typ-C-Kabel  
- Bedienungsanleitung

#### Technische Daten:

##### Netzteil

Eingang: AC 100-240 V ~50/60 Hz 0,5 A MAX.  
Ausgang: 5,0VDC / 3,0A,15,0W, 9,0VDC / 2,0A, 18,0W,  
12,0VDC / 1,5A, 18,0W

##### Drahtloses Ladegerät

Eingang: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 2,0 A, 12,0 V / 1,5 A  
Drahtloser Ausgang: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W (bei einem Eingangswert von 5,0 V DC beträgt der Ausgangswert stets 5 W, bei 9,0 V DC entsprechend 7,5 W und bei 12,0 V DC wiederum 15 W)  
HF-Leistung: 40,20 dBuA/m bei 3 m  
Frequenzband/-bänder, in dem/denen die Funkeneinrichtung arbeitet: 100 KHz - 150 KHz  
Die maximale Sendeleistung, die in dem Frequenzband oder den Frequenzbändern abgestrahlt wird: <40,20 dBuA/m in 3 m Entfernung und <2,234 V/m in 1,0 cm Entfernung

#### INBETRIEBNAHME

- Schließen Sie das USB-Kabel an eine Steckdose mit einer Nennleistung von 5V/2A/2V/1,5A und ein Steckernetzteil Typ C an den Eingang Typ C des drahtlosen Ladegeräts an. Das rote Licht um das Gerät herum leuchtet auf.
- Legen Sie Ihr Qi-Integriertes-Telefon auf die Ladestation. Das kabelloses Laden des Telefons beginnt sofort und die Lichtfarbe um das Gerät herum wechselt automatisch zu Weiß.

WICHTIG: Einige Telefongehäuse unterstützen aufgrund ihrer Dicke und ihres Designs das drahtlose Aufladen nicht. Wenn Ihr Telefonmodell mit dem drahtlosen Aufladen kompatibel ist und Sie es nicht drahtlos aufladen können, entfernen Sie bitte Ihre Telefonhülle und versuchen Sie es erneut.

#### LED-Leuchten:

Vorgang	LED-Status
Stromversorgung anschließen	Weiß und rote LED blinken 3-mal
Standbystatus	Weiß LED leuchtet
Ladevorgang	Rote LED leuchtet
Alarm	Weiß und rote LED blinken schnell

#### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Imtron GmbH, dass die Funkausrüstung vom Typ IWQ 2015, der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://www.isy-online.eu/downloads>



#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist versiegelt. Bei Beschädigung nicht verwenden. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Körper- oder Sachschäden aufgrund von sorgloser, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Verwendung des Produkts für Zwecke, die vom Hersteller nicht empfohlen werden.  
Hinweis: Das Ladegerät oder der Akku kann beim Aufladen warm werden. Das ist normal.

#### Konformitätshinweis

Der Betrieb des Geräts (der Geräte) kann durch starke Statische elektrische oder Hochfrequenzfelder (Funkinstalltionen, Mobiltelefone, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) beeinträchtigt werden. Sollte dies geschehen, versuchen Sie, den Abstand zum störenden Gerät zu erhöhen.

#### Entsorgung

Das Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Das Produkt ist an den ausgewiesenen Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte zu entsorgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige Behörde am Ort.  
**Bitte beachten Sie die separat beigefügten Entsorgungshinweise.**

#### Warnhinweise:

- Bei hohen Temperaturen nicht aufladen oder verwenden.
- Keiner Nässe oder hohen Luftfeuchtigkeit aussetzen. Nur an trockenen Orten verwenden.
- Das Produkt nicht betreiben, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um einen elektrischen Schlag, eine Explosion und/oder Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Reparaturen an elektrischen Geräten sollten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können den Benutzer einem ernsthaften Risiko aussetzen.
- Das Produkt nicht mit nassen Händen verwenden.
- Keine Gegenstände in eine der Öffnungen stecken.
- Das Produkt frei von Staub, Fusseln usw. halten.
- Das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

#### Nur für den Innenegebrauch

Veröffentlichungspflichte Angaben für externe

Netzteile nach Anhang II Nr. 2 b) der Verordnung (EU) 2019/1782

Handelsmarke des Herstellers	ISY	
Handelsregisternummer des Herstellers	HRB 4580	
Anschrift des Herstellers	Imtron GmbH Meda-Setum-Strasse 1 89053 Ingolstadt Germany	
Modellkennung	IWQ 2015-AC	
	Wert	Einheit
Eingangsspannung	100-240	V
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	5,0 / 9,0 / 12,0	V
Ausgangsstrom	3,0 / 2,0 / 1,5	A
Ausgangsleistung	15,0 / 18,0 / 18,0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	Für niedrigste Ausgangsspannung 5,0VDC: 83,8% Für höchste Ausgangsspannung 12,0VDC: 85,3%	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	Für niedrigste Ausgangsspannung 5,0VDC: 82,9% Für höchste Ausgangsspannung 12,0VDC: 72,2%	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,10	W

#### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Imtron GmbH, dass die „IWQ 2015-AC“ der EMC Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://www.isy-online.eu/downloads>

EN

#### Getting started

- Remove the product from the box.
- Please retain all packaging after you have checked and counted all parts and contents against the list.

#### Package Contents

- Universal Wireless Charger
- USB Charger
- USB to type C cable
- Instruction Manual

#### Specifications:

##### AC Adapter

Input: AC 100-240V~50/60 Hz 0,5A MAX.  
Output: 5,0VDC / 3,0A,15,0W, 9,0VDC / 2,0A, 18,0W,  
12,0VDC / 1,5A, 18,0W

##### Wireless Charger

Input: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 2,0 A, 12,0 V / 1,5 A  
Wireless Output: 5W / 7,5 W / 10 W / 15 W (when input 5,0VDC, the output is 5W only, when input 9,0VDC, the output is 7,5W only, when input 12,0VDC, the output is 15W only)  
RF power: <40,20dBuA/m @ 3m  
The frequency band or bands in which the radio equipment operates: 100KHz-150KHz  
The maximum transmission power that is radiated in the frequency band or in the frequency bands: <40,20dBuA/m at 3 m distance and <2,234 V/m at 1,0 cm distance

#### GET STARTED!

- Connect the USB cable to a power outlet rated 5V3A/9V2A/12V1.5A and the Type C plug to the Type C input of the Wireless Charging Pad.
- Red light around the unit will turn on.
- Place your Qi Integrated phone on the charging pad, and wireless charging of the phone will start immediately with auto-charge of white light intensity around the unit.

IMPORTANT: Some phone cases do not support Wireless Charging due to their thickness and design. If your Phone model is compatible with wireless charging and you are unable to charge it properly, please remove your phone case and retry.

#### LED Lights:

Operation	LED status
Connect power	White and red LED flashing 3 times
Standby status	White LED is on
Charging process	Red LED is on
Alarm	White and red LED will be flashing quickly

#### Declaration of conformity

Hereby, Imtron GmbH, declares that the radio equipment type "IWQ 2015" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>



#### Intended use

This product is sealed. Do not use it if damage is seen. Imtron GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries or damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Note: The charger or battery may become warm when charging. This is normal.

#### Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

#### Disposal

Do not dispose of this product as municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Contact your retailer or local authorities for more information.  
**Please note the disposal information enclosed separately.**

#### Warnings:

- Do not use or charge under high temperatures.
- Don't expose to moisture or high humidity. Use only in dry locations.
- Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquids to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
- Do not use the product if it has been dropped or damaged in any way.
- Repairs to electrical equipment should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at serious risk.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not put objects into any of the openings.
- Keep the product free from dust, lint, etc.
- Do not use this product for anything other than its intended use.
- Keep the product out of reach of children.
- This product is not a toy.

#### For indoor use only

For indoor use only

#### Technical data

Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782

Trade mark of the manufacturer	ISY	
Commercial registration number	HRB 4580	
Address of the manufacturer	Imtron GmbH Meda-Setum-Strasse 1 89053 Ingolstadt Germany	
Model identifier	IWQ 2015-AC	
	Value	Unit
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	5,0 / 9,0 / 12,0	V
Output current	3,0 / 2,0 / 1,5	A
Output power	15,0 / 18,0 / 18,0	W
Average active efficiency	For lowest output voltage 5,0VDC: 83,8% For highest output voltage 12,0VDC: 85,3%	%
Efficiency at low load (10%)	For lowest output voltage 5,0VDC: 82,9% For highest output voltage 12,0VDC: 72,2%	%
No-load power consumption	0,10	W

The maximum operating temperature is 25°C.

#### Declaration of conformity

Hereby, Imtron GmbH declares that the "IWQ 2015-AC" is in compliance with EMC Directive 2014/30/EU. The Low Voltage Directive 2014/35/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>

IT

#### Per iniziare

- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Si prega di conservare tutti gli imballaggi dopo aver controllato e contato tutte le parti e i contenuti contenuti a fronte dell'elenco.

#### Contenuto della confezione

- Caricatore universale senza fili
- Caricatore USB
- Cable da USB a tipo C
- Manuale di istruzioni

#### Specifiche:

##### Adattatore AC

Entrata: CA 100-240V~50/60 Hz 0,5A MAX.  
Uscita: 5,0VDC / 3,0A,15,0W, 9,0VDC / 2,0A, 18,0W,  
12,0VDC / 1,5A, 18,0W

##### Caricatore senza fili

Input: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 2,0 A, 12,0 V / 1,5 A  
Uscita wireless: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W (con ingresso da 5V CC uscita esclusivamente da 5W, con ingresso da 9V CC uscita esclusivamente da 7,5W, con ingresso da 12V CC, uscita esclusivamente da 15W)  
Potenza di radiofrequenza: <40,20dBuA/m @ 3m  
Banda o bande di frequenza in cui opera l'attrezzatura radio: 100KHz-150KHz  
La massima potenza di trasmissione emessa nella banda o nelle bande di frequenza: <40,20dBuA/m a 3 m di distanza e <2,234 V/m a 1,0 cm di distanza

#### INIZIAMI

- Collegare il cavo USB a una presa di alimentazione.
- Si collega il cavo USB al tipo C e il connettore di tipo C all'ingresso di tipo C della piastrina di ricarica senza fili. Si accenderà una luce rossa intorno all'unità.
- Posizionare il telefono con integrazione Qi sulla piastrina di ricarica; si avvierà immediatamente la ricarica senza fili del telefono con il cambio automatico dell'intensità della luce Bianco intorno all'unità.

IMPORTANTE: Alcune custodie per telefoni non supportano la ricarica senza fili a causa del loro spessore e del loro design. Se il modello di telefono è compatibile con la ricarica senza fili ma non è possibile ricaricare il telefono senza fili, si prega di rimuovere la custodia del telefono e riprovare.

#### Spie a LED:

Funzionamento	Stato del LED
Connessione all'alimentazione	I LED Bianco e rosso lampeggiano 3 volte
Stato di stand-by	Il LED Bianco è acceso
Processo di carica	Il LED rosso è acceso
Allarme	I LED Bianco e rosso lampeggeranno rapidamente

#### Dichiarazione di conformità

Con la presente, Imtron GmbH dichiara che l'attrezzatura radio di tipo IWQ 2015, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>



#### Uso previsto

Nexus e altri ancora. Questo prodotto è sigillato. Non utilizzarla in caso di danni visibili. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di lesioni o danni dovuti a un utilizzo scorretto, improprio o scorretto del prodotto o a un uso del prodotto per scopi non consigliati dal produttore.

Note: Il caricatore o la batteria potrebbe riscaldarsi durante il caricamento. Questo è normale.

#### Nota di conformità

Il funzionamento del dispositivo (o dei dispositivi) può essere influenzato da forti campi statici, elettrici o ad alta frequenza (impianti radio, telefoni cellulari, microonde, scariche elettrostatiche). In questo caso, provare ad aumentare la distanza dai dispositivi che causano l'interferenza..

#### Smaltimento

Non smaltire il presente prodotto insieme ai rifiuti urbani. Riciclaggio in un punto di raccolta apposto per il riciclaggio di attrezzature elettriche ed elettroniche. Contattare il proprio rivenditore o le autorità locali per maggiori informazioni.  
**Si prega di osservare le informazioni riguardo allo smaltimento allegate separatamente.**

#### Avvertenze:

- Non utilizzare né caricare ad alte temperature.
- Non esporre a umidità o a fenomeni di eccessiva acuosità. Utilizzare solo in luoghi asciutti.
- Non mettere in funzione il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o qualsiasi altro liquido in modo da evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni personali e danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se è caduto o se è stato danneggiato in qualche modo.
- Le riparazioni delle apparecchiature elettriche devono essere effettuate solo da un elettricista qualificato. Riparazioni improprie possono mettere l'utente in serio pericolo.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non collocare oggetti opposti in nessuna delle aperture.
- Mantenere il prodotto libero da polvere, lagnine, ecc.
- Non utilizzare questo prodotto per un uso diverso da quello previsto.
- Tenere il prodotto al di fuori della portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo.

#### Solo per l'uso in interni

Solo per l'uso in interni

#### Dati tecnici

Specifiche in conformità al Regolamento (UE) 2019/1782

Marchio del fabbricante	ISY	
Numero di iscrizione nel registro delle imprese	HRB 4580	
Indirizzo del fabbricante	Imtron GmbH Meda-Setum-Strasse 1 89053 Ingolstadt Germany	
Identificativo del modello	IWQ 2015-AC	
	Valore	Unità
Tensione in ingresso	100-240	V
Frequenza AC in ingresso	50/60	Hz
Tensione in uscita	5,0 / 9,0 / 12,0	V
Corrente in uscita	3,0 / 2,0 / 1,5	A
Potenza in uscita	15,0 / 18,0 / 18,0	W
Rendimento medio in modo attivo	Per la tensione in uscita più bassa 5,0VDC: 83,8% Per la tensione in uscita più alta 12,0VDC: 85,3%	%
Rendimento a basso carico (10%)	Per la tensione in uscita più bassa 5,0VDC: 82,9% Per la tensione in uscita più alta 12,0VDC: 72,2%	%
Consumo energetico in assenza di carico	0,10	W

#### Dichiarazione di conformità

Con la presente, Imtron GmbH dichiara che "IWQ 2015-AC" è conforme alla EMC Direttiva 2014/30/UE. Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>

ES

#### Antes de comenzar

- Saque el producto de la caja.
- Si prega de conservar todos los embalajes después de haber contado y comprobado todas las piezas y el contenido con la lista.

#### Contenido del paquete

- Cargador inalámbrico universal
- Cargador USB
- Cable USB a tipo C
- Manual de instrucciones

#### Especificaciones:

##### Adaptador CA

Entrada: CA 100-240V~50/60 Hz 0,5A MÁX.  
Tensión de salida: 5,0VDC / 3,0A,15,0W, 9,0VDC / 2,0A, 18,0W,  
12,0VDC / 1,5A, 18,0W

##### Cargador inalámbrico

Entrada: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 2,0 A, 12,0 V / 1,5 A  
Uscita inalámbrica: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W (si la entrada es 5,0 V CC, la salida es solo 5 W, si la entrada es 9,0 V CC, la salida es solo 7,5 W, si la entrada es 12,0 V CC, la salida es solo 15 W)  
Potencia de radiofrecuencia: <40,20 dBuA/m a 3 m  
Banda o bandas de frecuencias en las que opera el equipo de radio: 100KHz-150KHz  
La potencia máxima de transmisión que se radia en la banda de frecuencia o en las bandas de frecuencia: <40,20 dBuA/m a 3 m de distancia y <2,234 V/m a 1,0 cm de distancia

#### ¡COMENZAMOS!

- Conecte el cable USB a una toma de corriente de 5V/2A/2V/1,5A y el conector de tipo C al enchufe tipo C a la entrada tipo C de la plataforma de carga inalámbrica. La luz roja alrededor de la unidad se enciende.
- Coloca tu teléfono Qi Integrated en la plataforma de carga y la carga inalámbrica del teléfono comenzará inmediatamente con el cambio automático de la intensidad de la luz Blanco alrededor de la unidad.

IMPORTANTE: Algunas carcasas de teléfonos no admiten la carga inalámbrica debido a su grosor y diseño. Si el modelo de su teléfono es compatible con la carga inalámbrica y no puede cargarlo de forma inalámbrica, retire la carcasa del teléfono y vuelva a intentarlo.

#### Luces LED:

Funcionamiento	Estado del LED
Conecte la electricidad	LED Blanco y rojo parpadeando 3 veces
Estado de espera	El LED Blanco está encendido
Proceso de carga	El LED rojo está encendido
Alarma	Los LED Blanco y rojo se ponen rápidamente intermitentes

#### Declaración de conformidad

Por la presente, Imtron GmbH declara que el equipo de radio del tipo IWQ 2015, cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>



#### Uso previsto

Este producto viene precintado. No lo utilice si se detecta cualquier daño. Imtron GmbH no se responsabiliza por cualquier lesión o daño causado por el uso descuidado, inadecuado o incorrecto del producto o el uso del producto para fines no recomendados por el fabricante.  
Nota: El cargador o la batería puede calentarse durante la carga. Esto es normal.

#### Aviso de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (los dispositivos) puede verse afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas y descargas electrostáticas). Si esto sucede, intente aumentar la distancia con respecto a los dispositivos que ocasionan la interferencia.

#### Eliminación

No eliminar este producto como residuo municipal. Devuélvalo al punto de recogida designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales para obtener más información.  
**Tenga en cuenta la información sobre la eliminación que se adjunta por separado.**

#### Advertencias:

- No lo utilice ni lo cargue bajo altas temperaturas.
- No lo exponga a vapores ni a humedades elevadas. Úsese únicamente en lugares secos.
- No utilice el producto si ha estado expuesto al agua, la humedad o cualquier otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones y/o lesiones personales y daños al producto.
- No utilice el producto si se ha calentado o dañado de alguna manera.
- Las reparaciones de equipos eléctricos solo deben ser realizadas por un electricista cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden poner al usuario en grave riesgo.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- No coloque objetos en ninguna de las aberturas.
- Mantenga el producto libre de polvo, pelusa, etc.
- No utilice este producto para ningún otro fin que no sea el indicado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto no es un juguete.

#### Solo para el uso en interiores

Solo para el uso en interiores

#### Datos técnicos

Especificaciones de acuerdo con Regulación (UE) 2019/1782

Marca comercial del fabricante	ISY	
Número de registro comercial	HRB 4580	
Dirección del fabricante	Imtron GmbH Meda-Setum-Strasse 1 89053 Ingolstadt Germany	
Identificador de modelo	IWQ 2015-AC	
	Valor	Unidad
Voltaje de entrada	100-240	V
Frecuencia CA de entrada	50/60	Hz
Voltaje de salida	5,0 / 9,0 / 12,0	V
Corriente de salida	3,0 / 2,0 / 1,5	A
Potencia de salida	15,0 / 18,0 / 18,0	W
Eficiencia activa media	Para la tensión de salida más baja 5,0VDC: 83,8% Para la tensión de salida más alta 12,0VDC: 85,3%	%
Eficiencia con bajo carga (10%)	Para la tensión de salida más baja 5,0VDC: 82,9% Para la tensión de salida más alta 12,0VDC: 72,2%	%
Consumo de potencia sin carga	0,10	W

#### Declaración de conformidad

Por la presente, Imtron GmbH declara que el "IWQ 2015-AC" cumple la EMC Directiva 2014/30/UE. Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>

## Induktives Schnelllade-Pad

Wireless Fast Charging Pad

IWQ 2015





## FR

**Prise en main**

- Retirez le produit de sa boîte.
- Veillez conserver l'ensemble de l'emballage après avoir vérifié l'intégrité des pièces et composants en vous aidant de la liste.

**Contenu de l'emballage**

- Chargeur universel sans fil
- Chargeur USB
- Connecteur USB vers type C
- Mode d'emploi

**Spécifications :**
**Adaptateur CA**
Entrée: CA 100-240V~50/60 Hz 0,5 A MAX.
Sortie: 5,0VDC / 3,0A15,0W. 9,0VDC / 2,0A, 18,0W. 12,0VDC / 1,5A, 18,0W.
**Chargeur sans fil**
Entrée: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 2,0 A, 12,0 V / 1,5 A
Sortie sans fil: 5 W/7,5 W/10 W/15 W (avec une entrée 5,0 VCC, la sortie est uniquement 5 W. Avec une entrée 9,0 VCC, la sortie est uniquement 7,5 W. Avec une entrée 12,0 VCC, la sortie est uniquement 15 W)
Puissance RF: 40,20 dBuA/m @ 3 m
Az a los bandes de fréquences dans laquelle ou lesquelles fonctionne l'équipement radio: 100 KHz-150 KHz
La puissance de transmission maximale émise dans la ou les bandes de fréquences: < 40,20 dBuA/m à 3 m de distance et < 2,234 W/m à 10 cm de distance

### C'EST PARTI !

– Branchez le câble USB à une prise de courant de 5V3A/9V2A/12V1.5A et la prise de type C à l'entrée de type C du chargeur sans fil. Une lumière rouge s'allume autour de l'unité.
– Posez votre téléphone compatible Qi sur le chargeur, la recharge sans fil du téléphone démarre automatiquement avec variation automatique de l'intensité de la lumière blanc autour de l'unité.

IMPORTANT : L'épaisseur et la conception de certains étuis de téléphone ne permettent pas la recharge sans fil. Si votre téléphone est compatible avec la recharge sans fil et que vous n'arrivez pas à le recharger, retirez votre téléphone de son étui et réessayez.

Utilisation	Statut de DEL
Puissance de raccordement	DEL Blanc et rouge qui clignotent 3 fois
Mode veille	DEL Blanc allumée
Recharge	DEL Rouge allumée
Alarme	Les DEL Blanc et rouge clignotent rapidement

**Déclaration de conformité**
La société Imtron GmbH déclare par la présente que l'équipement radio de type « lWQ 2015 » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : https://www.isy-online.eu/downloads

## CE

**Utilisation prévue**
Nexus & Nexus Lite, ce produit est scellé. Ne pas utiliser si des dommages sont visibles. Imtron GmbH décline toute responsabilité de quelque type que ce soit pour les blessures ou dommages dus à une utilisation négligente, inappropriée ou incorrecte du produit à une utilisation du produit à des fins non recommandées par le fabricant.
Remarque : Le chargeur ou la batterie peuvent chauffer pendant la recharge. C'est normal.

### AVIS de conformité

Le bon fonctionnement du dispositif (des dispositifs) peut être compromis par la présence de forts champs statiques, électriques ou hautes fréquences (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Les cas échéant, essayez d'augmenter la distance des dispositifs causant l'interférence.

### Mise au rebut

Ne pas jeter ce produit avec les déchets ménagers ordinaires. Remettez-le à un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Contactez votre revendeur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations.

**Veillez conserver séparément les informations de mise au rebut ci-jointes.**

**Avertissements :**

- Ne pas utiliser ou charger en cas de températures élevées.
- Ne pas exposer à l'humidité. Utilisez que dans des lieux secs.
- Ne pas utiliser le produit si celui-ci a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout choc électrique, explosion et/ou blessure ainsi que dommage au produit.
- Ne pas utiliser le produit si il est tombé par terre ou endommagé.
- Les réparations de l'équipement électrique doivent uniquement être effectuées par un électricien qualifié. Toute réparation incorrecte présente un risque sérieux pour l'utilisateur.
- Ne pas utiliser le produit avec les mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objet dans l'une des ouvertures.
- Garder le produit à l'abri de la poussière, des peluches, etc.
- Ne pas utiliser le produit pour autre chose que l'utilisation prévue.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Le produit n'est pas un jouet.

<b>Usage intérieur uniquement</b>																				
Caractéristiques techniques <p>Spécifications conformément au règlement (UE) 2019/1782</p>																				
Marque du fabricant	ISY																			
Numéro d'inscription au registre du commerce	HRB 4580																			
Adresse du fabricant	Imtron GmbH <p>Meda-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt Germany</p>																			
Identification du modèle	lWQ 2015-AC																			
	<table> <tbody><tr> <td> Valeur </td> <td> Unité </td></tr> <tr> <td> Tension d'entrée </td> <td> 100-240 </td> <td> V </td></tr> <tr> <td> Fréquence d'entrée CA </td> <td> 50/60 </td> <td> Hz </td></tr> <tr> <td> Tension de sortie </td> <td> 5,0 / 9,0 / 12,0 </td> <td> V </td></tr> <tr> <td> Courant de sortie </td> <td> 3,0 / 2,0 / 1,5 </td> <td> A </td></tr> <tr> <td> Alimentation en sortie </td> <td> 15,0 / 18,0 / 18,0 </td> <td> W </td></tr> </tbody></table>	Valeur	Unité	Tension d'entrée	100-240	V	Fréquence d'entrée CA	50/60	Hz	Tension de sortie	5,0 / 9,0 / 12,0	V	Courant de sortie	3,0 / 2,0 / 1,5	A	Alimentation en sortie	15,0 / 18,0 / 18,0	W		
Valeur	Unité																			
Tension d'entrée	100-240	V																		
Fréquence d'entrée CA	50/60	Hz																		
Tension de sortie	5,0 / 9,0 / 12,0	V																		
Courant de sortie	3,0 / 2,0 / 1,5	A																		
Alimentation en sortie	15,0 / 18,0 / 18,0	W																		
Rendement moyen en mode actif	Basse tension de sortie: 5,0VDC: 83,9% <p>Haute tension de sortie: 12,0VDC: 85,3%</p>	%																		
Rendement à faible charge (10 <span> </span> %)	Basse tension de sortie: 5,0VDC: 82,9% <p>Haute tension de sortie: 12,0VDC: 72,2%</p>	%																		
Consommation électrique sans charge	0,10	W																		

### Déclaration de conformité

La société Imtron GmbH déclare par la présente que l'équipement « lWQ 2015-AC » est conforme à la EMC direction 2014/30/UE. Directive basse tension 2014/35/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.isy-online.eu/downloads

## HU

### A kezdetek

- Vegye ki a terméket a doboztól.
- Őrizze meg az összes csomagolóanyagot és a csomag tartalmát összehasonlítva a listával, frízze meg a teljes csomagolást.

### A csomag tartalma

- Univerzális vezeték nélküli töltő
- USB-töltő
- USB de kábel típus C
- Használati útmutató

**Specifikációk:**
**AC adapter**
Bemenet: 100-240V AC ~50/60 Hz, max. 0,5 A
Kimenet: 5,0VDC / 3,0A15,0W. 9,0VDC / 2,0A, 18,0W. 12,0VDC / 1,5A, 18,0W.
**Vezeték nélküli töltő**
Bemenet: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 2,0 A, 12,0 V / 1,5 A
Vezeték nélküli kimenet: 5W / 7,5 W / 10W / 15W (Ha a bemenet 5,0VDC, akkor a kimenet csak 5W. Ha a bemenet 9,0VDC, akkor a kimenet csak 7,5W. Ha a bemenet 12,0VDC, akkor a kimenet csak 15W)
RF teljesítmény: 40,20 dBuA/m @ 3 m
Az a frekvenciasáv vagy frekvenciasávok, amelyek en a rádióberendezés működik: 1,00 KHz - 150 KHz
Az adott frekvenciasávban vagy frekvenciasávokban kisugárzott maximális átviteli teljesítmény: <40,20 dBuA/m 3 m távolságból és < 2,234 W/m 10 cm távolságból

**A KEZDETEK**
– Csatlakozassa az USB-kábelt egy 5V3A/9V2A/12V1.5A névleges áramerősségű (engedélyezett kimenethez, majd a C típusú kábelt csatlakoztatása a vezeték nélküli töltő C típusú bemenetéhez. Felguglyul az egység körül a piros fény.
– Qi-kompatibilis telefonját helyezze a töltőfelületre, és azonnal megkezdődik a telefon vezeték nélküli töltése. Ekkor az egység körül automatikusan megváltozik a fehér intenzitása.

**FŐNTOS:** Vastagságuk és kialakításuk miatt bizonyos telefonfoltok nem teszik lehetővé a vezeték nélküli töltést. Ha az Ön telefonmodellje kompatibilis a vezeték nélküli töltéssel, de nem tudja vezeték nélküli töltőt, vegye ki a telefonból, és próbálja meg újra.

Működés	LED állapot
Tápellátás csatlakoztatása	3-át villan a fehér és a piros LED
Készletnél állapot	Világít a fehér LED
Töltési folyamat	Világít a piros LED
Riasztás	Gyorsan villog a fehér és a piros LED

### Megfelelőségi nyilatkozat

Az Imtron GmbH ezennel kijelenti, hogy az „lWQ 2015 ” típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/UE irányelv rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a https://www.isy-online.eu/downloads oldalon olvasható.

## CE

### Rendeltétesszerű használat

Nexus stb. telefonok töltésére tervezték. A termék csomagolása le van zárva. Ne használja, ha károsodást észlel. Az Imtron GmbH nem vállal semmilyen felelősséget a gondatlán, nem rendeltétesszerű vagy helytelen használatból, illetve a gyártó által nem javasolt használatból fakadó sérülésektől vagy károsodásoktól.

Magyarázat: Töltés közben a töltő vagy az akkumulátor felmelegedhet. Ez normális jelenség.

### Megfelelőségi nyilatkozat

Az eszköz (eszközök) működését befolyásolhatik az erős elektrosztatikus, elektromos vagy nagyfrekvenciás terek (rádiókészülékek, mobiltelefonok, mikrohullámú eszközök, elektrosztatikus kisülések). Ha ez előfordul, próbálja növelni az interferenciát okozó készülékekkel való távolságot.

### Hulladékkezelés

A terméket ne kommunális hulladékként dobja ki. Vigye elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére kijelölt helyre. További információkat forduljon a viszonteladójához vagy a helyi hatóságokhoz.

**Kérjük, vegye figyelembe a külön mellékelt hulladékkezelési információkat.**

### Figyelmeztetések:

- Ne használja a töltőt magas hőmérséklet esetén.
- A készüléket óvja a nedvességtől és a nagy páratartalomtól. A készüléket csak száraz helyen használja.
- Az áramütés, robbanás és/vagy személyi sérülés, valamint a termék károsodásának megakadályozása érdekében ne használja a terméket, ha vízzel, nedvességgel vagy bármely egyéb folyadékkal érintkezett.
- Ne használja a terméket, ha az leestet vagy bármilyen módon sérült.
- Az elektromos berendezés javítását csak képzett villamosmérnök végezheti. A helytelen javítások komoly veszélyt jelenthetnek a felhasználóra nézve.
- Nedves kézzel ne használja a terméket.
- Egyik nyílásba se helyezzen tárgyakat.
- A termék porlót, szőszöktől stb. távol tartandó.
- Ne használja a rendeltetésétől mászártól eltérő cellokra a terméket.
- A termék gyermekektől távol tartandó.
- Ez a termék nem játékszer.

## Csak beltéri használatra

Műszaki adatok <p>A 2019/1782 számú (EU) rendelet szeintí követelmények</p>																				
Ágydátó cégjelzése	ISY																			
Cégjegyzékszám	HRB 4580																			
Ágydátó címe	Imtron GmbH <p>Meda-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt Germany</p>																			
Modellazonosító	lWQ 2015-AC																			
	<table> <tbody><tr> <td> Érték </td> <td> Egység </td></tr> <tr> <td> Bemeneti feszültség </td> <td> 100-240 </td> <td> V </td></tr> <tr> <td> Ingang AC-frekvencie </td> <td> 50/60 </td> <td> Hz </td></tr> <tr> <td> Kimeneti feszültség </td> <td> 5,0 / 9,0 / 12,0 </td> <td> V </td></tr> <tr> <td> Kimeneti áramerősség </td> <td> 3,0 / 2,0 / 1,5 </td> <td> A </td></tr> <tr> <td> Kimenő teljesítmény </td> <td> 15,0 / 18,0 / 18,0 </td> <td> W </td></tr> </tbody></table>	Érték	Egység	Bemeneti feszültség	100-240	V	Ingang AC-frekvencie	50/60	Hz	Kimeneti feszültség	5,0 / 9,0 / 12,0	V	Kimeneti áramerősség	3,0 / 2,0 / 1,5	A	Kimenő teljesítmény	15,0 / 18,0 / 18,0	W		
Érték	Egység																			
Bemeneti feszültség	100-240	V																		
Ingang AC-frekvencie	50/60	Hz																		
Kimeneti feszültség	5,0 / 9,0 / 12,0	V																		
Kimeneti áramerősség	3,0 / 2,0 / 1,5	A																		
Kimenő teljesítmény	15,0 / 18,0 / 18,0	W																		
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	A legalacsonyabb kimeneti feszültséghez 5,0VDC: 83,9%; <p>A legmagasabb kimeneti feszültséghez 12,0VDC: 85,3%</p>	%																		
Hatásfok alacsony (10%) terhelésnél	A legalacsonyabb kimeneti feszültséghez 5,0VDC: 82,9%; <p>A legmagasabb kimeneti feszültséghez 12,0VDC: 72,2%</p>	%																		
Útesjárati üzemmódban mért energifogyasztás	0,10	W																		

### Megfelelőségi nyilatkozat

Az Imtron GmbH ezennel kijelenti, hogy az „lWQ 2015-AC ” megfelel a EMC 2014/30/UE irányelv rendelkezéseinek. Az alacsony feszültségéről szóló 2014/35/UE irányelv. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes oldalon olvasható: https://www.isy-online.eu/downloads

## NL

### Aan de slag

- Haal het product uit de doos.
- Behoud alle verpakkingen, zodat u alle onderdelen en de inhoud hebt gecontroleerd en geteld ten opzichte van de lijst.

### Inhoud van de verpakking

- Universele draadloze lader
- USB-lader
- USB de kábel type C-kabel
- Instructiehandleiding

### Specificaties:

**AC-adapter**
Ingang: AC 100-240V~50/60 Hz 0,5A MAX.
Uitgang: 5,0VDC / 3,0A15,0W. 9,0VDC / 2,0A, 18,0W. 12,0VDC / 1,5A, 18,0W.
**Draadloze lader**
Bemenet: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 2,0 A, 12,0 V / 1,5 A
Vezeték bezpvezetővé: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W (az ingang 5,0VDC is dan is de uitgang slechts 5W. Als de ingang 9,0VDC is, dan is de ingang slechts 7,5W. Als de ingang 12,0VDC is, dan is de ingang slechts 15W.)
RF-erősség: 40,20 dBuA/m @ 3 m
De frequentieband of -banden waarin de radio-apparaat werkt: 1,00KHz - 150KHz
Het maximum zendvermogen dat wordt uitgestraald in de frequentieband of in de frequentiebanden: <40,20dBuA/m bij 3 m afstand en <2,234 W/m bij 10 cm afstand

### AAN DE SLAG!

- Sluit de USB-kabel aan op een stopcontact 5V3A/9V2A/12V1.5A en type C-stekker naar de type C- ingang van de draadloze oplaadpadi. Het rode lampje rondom de unit gaat branden.

- Plaats uw Qi-geïntegreerde telefoon op het oplaadpad, en het draadloos opladen van de telefoon zal onmiddellijk beginnen met het automatisch vaststellen van wit lichtintensiteit rond de unit.

BELANGRIJK: Enkele telefoonbehuizingen ondersteunen geen draadloos opladen door hun dikte en het ontwerp. Als uw telefoonmodel compatibel is met draadloos opladen en als u deze niet draadloos kunt opladen, verwijst u uw telefoonhoesje en probeert u het opnieuw.

### LED-lampjes:

Bedrijf	LED-status
Voeding aansluiten	Wit en rode led knippert 3 keer
Stand-by status	Wit led brandt
Opladen bezig	Rode led brandt
Alarm	Wit en rode led knippert snel

### Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Imtron GmbH conformiteit van de radioapparatuur van type "lWQ 2015" aan richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op internetadres: https://www.isy-online.eu/downloads

## CE

### Beoogd gebruik

Nexus & meer op te laden. Dit product is verzegeld. Gebruik dit product niet als het beschadigd is. Imtron GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel of schade veroorzaakt door nalatigheid, onjuist gebruik van het product, of gebruik van het product voor doeleinden die niet bedoeld zijn voor de bedoeling van de fabrikant.
Opmerking: De lader of accu kan warm worden tijdens het opladen. Dit is normaal.

### Conformiteitsverklaring

De bediening van het apparaat (de apparaten) kan worden verstoord door sterke statische, elektrische of hoge frequentievelden (radio-installaties, mobiele telefonen, microgolven, elektrosatische ontvangers). Als dit optreedt, dient u de afstand tussen de storende apparaten te vergroten.

### Weggegaan

Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijke afval. Breng het product naar een recyclingpunt voor elektrische en elektronische uitrusting. Neem contact op met uw winkeler of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie.
**Neem de bijgevoegde informatie over het weggegaan in acht.**

### Waarschuwingen:

- Gebruik of laad dit product niet bij hoge temperaturen.
- Stel dit product niet bloot aan vocht of hoge temperaturen. Uitsluitend gebruiken in droge locaties.
- Gebruik het product niet als deze is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet in vochtige omstandigheden.
- Gebruik het product niet als deze is gevallen of is beschadigd.
- Reparaties aan elektrische apparatuur mogen uitsluitend door een elektricien in handen uitgeoefend o. Om veiligheidsredenen kunnen ernstig risico op letsel vormen voor de gebruiker.
- Gebruik het product niet met vochtige handen.
- Plaats geen objecten in een van de openingen.
- Houd het product vrij van stof, pluisjes enz.
- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde gebruik.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is geen speelgoed.

### Ez a termék nem játékszer.

## Uitsluitend voor gebruik binnenshuis

Technische specificaties <p>Specificaties conform de wetgeving (EU) 2019/1782</p>																				
Handelsmerk van de fabrikant	ISY																			
Commerciële registratienummer	HRB 4580																			
Adres van de fabrikant	Imtron GmbH <p>Meda-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt Germany</p>																			
Modelcode	lWQ 2015-AC																			
	<table> <tbody><tr> <td> Waarde </td> <td> Eenheid </td></tr> <tr> <td> Ingangsspanning </td> <td> 100-240 </td> <td> V </td></tr> <tr> <td> Ingang AC-frequentie </td> <td> 50/60 </td> <td> Hz </td></tr> <tr> <td> Uitgangsspanning </td> <td> 5,0 / 9,0 / 12,0 </td> <td> V </td></tr> <tr> <td> Uitgangsroom </td> <td> 3,0 / 2,0 / 1,5 </td> <td> A </td></tr> <tr> <td> Uitgangsvermogen </td> <td> 15,0 / 18,0 / 18,0 </td> <td> W </td></tr> </tbody></table>	Waarde	Eenheid	Ingangsspanning	100-240	V	Ingang AC-frequentie	50/60	Hz	Uitgangsspanning	5,0 / 9,0 / 12,0	V	Uitgangsroom	3,0 / 2,0 / 1,5	A	Uitgangsvermogen	15,0 / 18,0 / 18,0	W		
Waarde	Eenheid																			
Ingangsspanning	100-240	V																		
Ingang AC-frequentie	50/60	Hz																		
Uitgangsspanning	5,0 / 9,0 / 12,0	V																		
Uitgangsroom	3,0 / 2,0 / 1,5	A																		
Uitgangsvermogen	15,0 / 18,0 / 18,0	W																		
Gemiddelde actieve efficiëntie	Voor de laagste uitgangsspanning 5,0VDC: 83,9%; <p>Voor de hoogste uitgangsspanning 12,0VDC: 85,3%</p>	%																		
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	Voor de laagste uitgangsspanning 5,0VDC: 82,9%; <p>Voor de hoogste uitgangsspanning 12,0VDC: 72,2%</p>	%																		
Energieverbruik zonder belasting	0,10	W																		

### Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Imtron GmbH conformiteit van de "lWQ 2015-AC" aan EMC-richtlijn 2014/30/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op internetadres: https://www.isy-online.eu/downloads

### Deklaracja zgodności

Firma Imtron GmbH niniejszym oświadcza że sprzętu „lWQ 2015-AC” jest zgodny z EMC dyrektywą 2014/30/UE. Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.isy-online.eu/downloads

## PL

### Rozpoczęcie korzystania

- Wyjmij produkt z pudełka.
- Zachowaj wszystkie opakowania po sprawdzeniu i policzeniu wszystkich części i zawartości z listy.

### Zawartość opakowania

- Uniwersalna ładowarka bezprzewodowa
- Ładowarka USB
- USB do kabla typu C
- Instrukcja obsługi

### Specyfikacje:

**Adapter AC**
Napięcie wejściowe: AC 100-240V~50/60 Hz 0,5A MAX.
Uitgang: 5,0VDC / 3,0A15,0W. 9,0VDC / 2,0A, 18,0W. 12,0VDC / 1,5A, 18,0W.
**Ładowarka bezprzewodowa**
Parametry prądu wejściowego: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 2,0 A, 12,0 V / 1,5 A
Wytście bezprzewodowe: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W (przy 5,0 V DC na wejściu, na wyjściu jest tylko 5 W, a przy 9,0 V DC na wejściu, na wyjściu jest tylko 7,5 W. Przy 12,0 V DC na wejściu, na wyjściu jest tylko 15 W.)
Potencja RF: 40,20 dBuA/m @ 3 m
Pasmo lub pasma częstotliwości pracy urządzenia radiowego: 1,00KHz - 150KHz
Maksymalna moc transmisyj, która jest wypromieniowana w pasmie lub pasmach częstotliwości: <40,20dBuA/m w odległości 3 m oraz <2,234 W/m w odległości 10 cm

### ROZPOCZNIJ KORZYSTANIE!

- Podłącz kabel USB do gniazda zasilania o napięciu znamionowym 5V3A/9V2/12V1.5A, a wtyczkę typu C do wejścia typu C ładowarki bezprzewodowej. Czerwone światło wokół jednostki włączy się.
- Umieść swój zintegrowany telefon Qi na podkładce do ładowania, a bezprzewodowe ładowanie telefonu rozpocznie się natychmiast po automatycznej zmianie natężenia niebieskiego światła wokół jednostki.

WAŻNE: Niektóre obudowy telefonów nie obsługują funkcji ładowania bezprzewodowego ze względu na ich grubość i konstrukcję. Jeśli Twój model telefonu jest kompatybilny z funkcją ładowania bezprzewodowego i nie możesz go ładować bezprzewodowo, wyjmij obudowę telefonu i spróbuj ponownie.

Operacja	Stan diody LED
Podłącz zasilanie	Biały i czerwona dioda LED będq migają 3 razy
Stan czuwania	Biały dioda LED jest czerwona
Proces ładowania	Czerwona dioda LED jest włączona
Alarm	Biały i czerwona dioda LED będq szybko migają

### Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Imtron GmbH conformiteit van de radioapparatuur van type "lWQ 2015" aan richtlijn 2014/53/UE. Het volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op internetadres: https://www.isy-online.eu/downloads

## CE

### Uzycie zgodne z przeznaczeniem

Nexus i inne. Ten produkt jest zaplombowany. Nie używaj go, jeśli widoczne są uszkodzenia. Imtron GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia ciała lub szkody powstałe w wyniku niestwierdzone, niewłaściwego użytkowania produktu lub użytkowania produktu do celów nie zalecanych przez producenta.
Uwaga: Podczas ładowania ładowarka lub bateria mogą się rozgrzać. Jest to normalne.

### Deklaracja zgodności

Opis funkcjonowania danego urządzenia (dos dispositivos) pode ser afetado por fortes campos estáticos, elétricos ou de altas frequências (instalações de rádio, telefones, micro-ondas, descargas eletrostáticas). Caso isto ocorra, tente aumentar a distância em relação aos dispositivos que provocam a interferência.

### Utilização

Nie należy usuwać tego produktu jako odpadu komunalnego. Oddać do wyznaczonego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.
**Proszę zwrócić uwagę na załączone oddzielne informacje dotyczące utylizacji.**

- Ostrzeżenia:**
  - Nie można wykorzystywać urządzenia lub ładować w wysokich temperaturach.
  - Nie wystawiać na działanie wilgoci lub wysokiej wilgotności. Stosuj tylko w miejscach suchych.
  - Nie używaj produktu, jeśli był on narzuony na działanie wody, wilgoci lub innych płynów, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, wybuchowi lub obrażeniom ciała oraz uszkodzeniu produktu.
  - Nie używaj produktu, jeśli został on upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek sposób.
  - Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Niewłaściwe naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika.
  - Nie używaj produktu mokrymi rękoma.
  - Nie wkładaj przedmiotów do zadnego z otworów.
  - Utrzymuj produkt wolny od kurz, kłaczków itp.
  - Nie używaj tego produktu do niczego innego niż jego przeznaczenie.
  - Produkt przechowyw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
  - Ten produkt nie jest zabawką.

## Tyko do użytku wewnątrznego

Dane techniczne <p>Specyfikacje zgodnie z dy</p>
--